

His Name Is "One"

Author(s): Cyrus H. Gordon

Source: Journal of Near Eastern Studies, Vol. 29, No. 3, (Jul., 1970), pp. 198-199

Published by: The University of Chicago Press

Stable URL: http://www.jstor.org/stable/543452

Accessed: 18/06/2008 14:19

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of JSTOR's Terms and Conditions of Use, available at http://www.jstor.org/page/info/about/policies/terms.jsp. JSTOR's Terms and Conditions of Use provides, in part, that unless you have obtained prior permission, you may not download an entire issue of a journal or multiple copies of articles, and you may use content in the JSTOR archive only for your personal, non-commercial use.

Please contact the publisher regarding any further use of this work. Publisher contact information may be obtained at http://www.jstor.org/action/showPublisher?publisherCode=ucpress.

Each copy of any part of a JSTOR transmission must contain the same copyright notice that appears on the screen or printed page of such transmission.

JSTOR is a not-for-profit organization founded in 1995 to build trusted digital archives for scholarship. We work with the scholarly community to preserve their work and the materials they rely upon, and to build a common research platform that promotes the discovery and use of these resources. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

CYRUS H. GORDON, Brandeis University

When Zechariah (14:9) states "on that day Yahweh will be one, and his name 'One'" (bywm hhw' yhyh yhwh 'hd wšmw' hd), he does not mean that God will have only one name, but that the numeral "1" will be the official name of God in the End of Days. This is the plain sense of the passage, and must in any case be correct because God has not one but many names such as El, Elohim, Yahweh, Yah, Adonai, Shaddai, etc. God is also called "One" in Job 23:13¹:

Since He is "One," who can thwart Him? When His soul desires, He acts.

In the Shema^c it is quite possible that אחד means not only that there is but one God, but also that his name is אחד "One": šm^c yśr²l yhwh ²lhynw yhwh ³hd (Deut. 6:4) "Hear, O Israel, Yahweh is our God, Yahweh is 'One."

Plotinus devotes Enneads VI:ix² to a detailed discussion ΠEPI $TA\Gamma A\Theta OY$ H TOY $ENO\Sigma$, "Concerning 'The Good' or 'The One,'" opening it with the statement $\pi \acute{a}\nu \tau \alpha \ \acute{c}\nu \iota \ \acute{c}\sigma \iota \nu \ \acute{c}\nu \iota \ \acute{c}\nu \iota \ \acute{c}\nu \iota \nu \ \acute{c}\nu \iota \ \acute{c}\nu \iota \nu \ \acute{c}\nu$

As is so often the case, here too we are dealing with material which was incorporated into Greek philosophy long after it had gained currency in the ancient Near East.⁴ The Mesopotamian evidence happens to be the most detailed at our disposal. The divine "One" (written ${}^{d}I$), which can designate the god of heaven "Anu," fits into a pattern of deities corresponding to numbers. Thus ${}^{d}X$ often stands for the storm god "Adad"; ${}^{5}{}^{c}XV$ is the goddess "Ishtar"; ${}^{d}XX$ can represent the sun god "Shamash"; ${}^{d}XXX$ is the moon god "Sin"; etc.⁶ In the case of ${}^{d}VII^{bi}$ (often thought to refer to the Pleiades),

Cambridge (Mass.), 1933], p. 38.

⁴ C. H. Gordon, The Common Background of Greek and Hebrew Civilizations (New York, 1965), p. 153.

⁵ In Akkadian texts written in the West, where Canaanite religion was practiced, ${}^{d}X$ could signify "Baal" (the Canaanite storm god), as shown by the phonetic complement in ${}^{d}X^{1a}$ at Ugarit (see, for example, Ugaritic Textbook, p. 56, § 8.14).

⁶ Thus dXL can designate "Ea"; and dL , "Enlil." Note also the main temple at Lagash, ${}^{\dot{e}}L$, pronounced in Sumerian ${}^{\dot{e}}E$ -Ninnu ("House of Fifty"), mentioned repeatedly in Gudea's texts. The ideograms for deities are available in A. Deimel Sumerisches Lexikon IV, 1 (Rome, 1950); and René Labat, Manuel d'Epigraphie Akkadienne, 4th ed. (Paris, 1963).

¹ whw b bhd wmy y sybnw wnp sw wth wy s. The "ב" of predication or equivalence" (like the Egyptian "m [lit., 'in' like ב" in'] of predication or equivalence") must sooner or later be recognized by Hebraists. Note also by h smw (Ps. 68:5), "His name is Yah," by h yhwh (Isa. 26:4) "Yahweh is Yah," and w by by h shw (Ps. 68:5), "His name is Yah," and w by by h shw (Isa. 26:4) "Yahweh is Yah," and w by by h shw y h shw h by h shw h shw y h shw h by h shw h shw y h shw h by h shw h shw y h shw h by h shw h shw y h shw h

² Émile Bréhier, Plotin: Ennéades VI (I^{re} partie) (Paris, 1954), pp. 170–88.

³ Hugh Tredennick, Aristotle: The Metaphysics I-IX (in "The Loeb Classical Library," [London &

the phonetic complement shows that the name was pronounced like the numeral for "seven." Another numeral-type deity is the double god *as-tab-bi*, "Gemini." 8

In Egypt a $p \not s \underline{d}.t$, "ennead", though composed of nine members is often treated as a single entity somewhat like the Christian Trinity. But the great god Amon-Re, Lord of the Universe, is called w^c w^c (literally "one, one") "the one "One."

When Zechariah tersely states without any explanation that Yahweh is "One," he is in the tradition of Hebrew directness. When Plotinus explains in detail why and how God is "One," he is in keeping with the Greek tradition we call philosophy. The Hebrew was not interested in proving what he felt to be self-evident, whereas the Greek was impelled to demonstrate his convictions rationally. There were Hebrews, Greeks, and other Near Easterners who believed God was "One." Whether he was called ∇u , we note that ∇u was simply a matter of translation. The nations of the Near East shared a common heritage; what each did with that heritage is its distinctive contribution within the international continuum delineated in Genesis, Chap. 10. The interconnected family (vs. 1) of varied nations might differ linguistically and inhabit diverse regions (vss. 20, 32) but they shared a common background.

The Mesopotamian, Egyptian, and Hebrew examples of the divine "One" give us the antecedents of "The One" in Aristotle and Plotinus. On the other hand, Greek philosophy is the key to the reasoning behind the concept. Our comparative study meanwhile explains biblical passages whose basic meanings have been unnecessarily obscured ¹⁰ by the artificial separation of historically related cultures. ¹¹

⁷ This holds whether we read it in Akkadian as Sibi, or in Sumerian as Imina-bi; see Orientalia, 16 (1947), p. 13. Incidentally, Hebrew ΣΣΨ, "Seven," is a divine name in ΣΣΨ'>* ("Seven' is divine"), "Elizabeth." "Seven' is either equated or combined with Yahweh in the feminine personal name Yhw-šb^c (II Kings 11:2) = Yhw-šb^ct (II Chron. 22:11). B²r-šb^c, "Beersheba," probably means "The Cistern of (the divine) 'Seven,' and Qryt-2rb^c (the ancient name of Hebron) probably means "The City of (the divine) 'Four' with which we compare âlarba²-ilu, "Arbela" (now Irbil), meaning "'Four' is God."

⁸ Orientalia 16 (1947), p. 13.

⁹ See John N. Oswalt, The Concept of Amon-Re as Reflected in the Hymns and Prayers of the Rames-

side Period (a Brandeis University Ph.D. dissertation) University Microfilms (Ann Arbor, 1968); p. 65 (Leiden I 350, col. II, line 2), p. 156 (Papyrus of Nesichons, line 3), p. 247, and note 1 on p. 275.

¹⁰ The interested reader should look up in the latest commentaries the biblical passages discussed in this article.

¹¹ One of the striking links between Near Eastern and Mesoamerican cultures is the deification of numbers. For the phenomenon among the Maya, see J. Eric S. Thompson, Maya Hieroglyphic Writing: Introduction (Washington, D.C., 1950), p. 12; and Dale Nichols, The Pyramid Text of the Ancient Maya (Antigua, Guatemala, 1969).